

## **RAPORT TRIMESTRIAL ARE (OCTOMBRIE - DECEMBRIE 2006)**

Membrii nostri au subliniat in mod pozitiv activitatea desfasurata pe parcursul Adunarii Generale ce a avut loc in perioada 9 – 10 noiembrie in I-lele Baleare. A fost pentru majoritatea dintre ei un exemplu perfect de organizare a unei regiuni gazde, apreciind in mod special locatia intalnirii. As dori sa multumesc cu aceasta ocazie gazdelor noastre, Guvernului I-lelor Baleare, pentru remarcabila ospitalitate. Au facut posibil pentru noi si au contribuit la Demistificarea Globalizarii.

Mai mult decat atat , Planul Strategic al ARE a fost in unanimitate adoptat la Palma, ceea ce inseamna un pas important pentru reseaua noastra. Aceasta retea, care este functionala datorita dumneavoastra, regiunile noastre membre, este punctul forte al organizatiei noastre. Aceasta permite tuturor sa-si asume o responsabilitate pentru un subiect, o activitate, un act de lobby, sau sa se angajeze intr-una din programele noastre. In continuare noi vom colabora foarte de-aproape cu toata lumea pentru a transpune in realitate planurile noastre.

Echipei secretariatului ARE va doreste dumneavoastra si celor apropiati Sarbatori Fericite si toate cele bune pentru Noul An – si va dorim o delectare placuta cu ultimul raport trimestrial al acestui an.

cu stima,



Klaus Klipp  
Secretar General

### CUPRNS

|   |      |    |
|---|------|----|
| COMISIA AFACERI INSTITUTIONALE                                | PAG. | 2  |
| COMISIA COEZIUNE SOCIALA, AFACERI SOCIALE SI SANATATE PUBLICA | PAG. | 3  |
| COMISIA DEZVOLTARE ECONOMICA SI REGIONALA                     | PAG. | 6  |
| COMISIA CULTURA, EDUCATIE, CALIFICARE & TINERET               | PAG. | 8  |
| SCOALA DE VARA SI SCOALA DE VARA PENTRU TINERI                | PAG. | 10 |
| GRUPUL PENTRU OPORTUNITATI EGALE INTRE BARBATI SI FEMEI       | PAG. | 10 |
| EURODYSSEY  | PAG. | 11 |

## COMISIA AFACERI INSTITUTIONALE (A)

### **Evaluările Reciproce ARE in Dubrovnik-Neretva si Alba s-au transformat in proiecte concrete**

Participantii la Proiectul Pilot ARE de Evaluare Reciproca au avut oportunitatea sa prezinte rezultatele evaluarilor si sa evalueze progresul proiectului pe parcursul unei intalniri de evaluare organizat in Trieste pe 16 octombrie 2006. Echipele de evaluare, formate din experti multinationali din domeniul dezvoltarii economice, au intreprins vizite de expertiza in Alba (RO) si Dubrovnik-Neretva (HR) pentru a furniza cateva sfaturi in ce priveste imbunatatirea politicilor de dezvoltare economica proprii. Intalnirea de evaluare a aratat ca toti participantii au simtit ca au beneficiat imens prin participarea la acest proiect. Raporturile facute sunt la un standard ridicat si cele doua regiuni gazda au intreprins demersuri pentru a identifica pasii concreti necesari pentru implementarea principalelor recomandari. Ca un rezultat concret al recomandarilor, Alba a creat un grup in cadrul Consiliului Judetean care sa se ocupe de dezvoltarea afacerilor si a angajat o persoana pentru inovatie.

Initiativa Central Europeana, organizatia care a cofinantat proiectul, a fost impresionata de rezultatele initiativei de evaluare reciproca si s-a oferit sa finanteze pe mai departe asemenea proiecte, care rezulta din parteneriate. O serie de proiecte concrete sunt in curs de desfasurare prin participarea regiunilor: de exemplu, un functionar din Alba va intreprinde o vizita de lucru in Styria (A), si noul angajat pe inovatie de la Consiliul Judetean Alba va participa la o specializare la Agentia de Inovatie din Regiunea NE (HU).

### **Evaluarea reciproca s-a implementat cu succes si in Odessa**

Pe parcursul aceleiasi intalniri, echipa de evaluare pentru Odessa a avut prima ocazie sa se intalneasca si sa pregateasca metodologia evaluarii. Perioada de desfasurare a fost 13 – 17 noiembrie 2007, cu o echipa de evaluatori din regiunile Kärnten (A), Regiunea NE (HU) si Mazowie (PL).

Pe parcursul evaluarii, echipa a avut ocazia sa intalneasca politicieni si experti din administratia regionala, precum si diferiti actori de la Consiliul Local, Camera de Comert, universitati si ONG-uri. La aceasta data echipa de evaluare este in curs de elaborare a proiectului pe baza celor vazute in teren, si va fi prezentat regiunii Odessa pana la sfarsitul anului 2006. Acesta va fi inclus de asemenea in metodologia/instrumentarul evaluarii reciproce, care va fi disponibil pe CD-ROM de la Secretariatul ARE la inceputul lui 2007.

### **ARE isi prezinta pozitia fata de Initiativa Europeana pentru Transparenta la Comitetul Regiunilor**

ARE a fost invitata in noiembrie de catre Comitetul Regiunilor (CoR) sa-si prezinte pozitia cu privire la Initiativa Europeana pentru Transparenta in fata Comisiei pentru Afaceri Constitutionale a CoR. Initiativa Europeana pentru Transparenta a fost introdusa de catre Comisia Europeana in Martie anul trecut, cu scopul de a creste transparenta, deschiderea si corectitudinea procesului de guvernare european. Pozitia CoR este foarte apropiata de cea a ARE si a fost amendata ca rezultat a insistentelor ARE, pentru a pune mai mult accent pe rolul asociatiilor autoritatilor regionale in procesele de lobby. O copie a pozitiei ARE se poate gasi la adresa: <http://www.a-e-r.org/events/institutional-affairs-committee/2006/plenary-session-committe-a.html>

### **A fost lansata reseaua Solidaritatea Internationala**

La intalnirea sa de la Dijon (F) din 16 octombrie, grupul de lucru Parteneriate Regionale a lansat « reseaua solidaritatii internationale », care va promova cooperarea cu regiunile din Europa in dezvoltarea tarilor din afara continentului european. Prin crearea unei retele intre regiuni, acest grup va face disponibil membrilor sai posibilitatea de a coopera mai eficient in domeniul dezvoltarii de proiecte si politici. Grupul va lucra mult mai strans cu Programul pentru Dezvoltare al Natiunilor Unite pentru a se asigura ca actiunile regiunilor contribuie la realizarea Obiectivelor de Dezvoltare Millenium ale Natiunilor Unite. (MDGs). Pe parcursul intalnirii de la Dijon, reseaua a elaborat un proiect de rezolutie, aprobat de Adunarea Generala ARE de la Palma de Mallorca, cu scopul incurajarii tuturor regiunilor in a-si integra MDG in propriile strategii de dezvoltare.

### **Dialog Structural**

Presedintele Illy a prezentat viziunea ARE cu privire la politica UE din domeniul energiei, la intalnirea cu presedintele Comisiei José Manuel Barroso din 7 decembrie. Dialogul structural anual ofera asociatiilor interregionale oportunitatea de a comenta programul de lucru al Comisiei si de a pune intrebari presedintelui Comisiei. Discursul presedintelui Illy va aparea intr-o brosură viitoare care va fi disponibil pe site-ul web al CoR.

### **Altele**

#### **Scurta informare pentru membrii din UK, Suedia si Cehia**

Secretariatul a fost invitat sa faca o prezentare la intalnirea membrilor ARE din UK, din 16 octombrie de la Winchester si la intalnirea membrilor din Suedia de la Stockholm din 2 noiembrie. De asemenea Biroul din Bruxelles a primit pe 10 octombrie o delegatie de 20 de politicieni din regiunile cehe Olomouc si Zlin. Aceste intalniri au oferit posibilitatea de a prezenta membrilor o perspectiva asupra prioritatilor si planului de lucru ARE pe 2007. Orice alte regiuni, care vor dori sa efectueze asemenea vizite, sunt invitate sa contacteze Secretariatul ARE.

## **Comisia Coeziune sociala, afaceri sociale si sanatate publica (B)**

### **ALEGERI ARE PENTRU UN NOU PRESEDINTE SI UN NOU VICEPRESEDINTE**

Domnul Constantin OSTAFICIUC, presedintele Consiliului Judetean Timis (RO) a fost ales presedinte al nou infiintatei Comisii ARE "Politici sociale & Sanatate publica". Doamna Christina WAHROLIN, consilier judetean si membru al Consiliului executiv al Consiliului Judetean din Värmland (S) a fost aleasa vicepresedinte al Comisiei. Regiunile membre ARE si secretariatul multumesc fostului presedinte al Comisiei Stig-Erik WESTMARK (Västmanland, S) pentru activitatea si sprijinul acordat in ultimii patru ani.

### **PREVENIREA EFECTELOR PRODUSE DE CONSUMUL EXCESIV DE ALCOOL: Proiect ARE preselecat pentru cofinantare!!!**

Capacitatea de elaborare: Implementarea unei politici coordonate pentru combaterea efectelor negative ale consumului de alcool intr-un proiect european, realizat sub conducerea Ministerului Sanatatii din Slovenia si la care ARE este partener asociat, a fost selectat pentru cofinantare din partea CE din cadrul Programului European pentru Sanatate Publica. Negocierile sunt in curs de finalizare cu Comisia Europeana si ne asteptam sa lansam proiectul prin aprilie/mai 2007. Cu ajutorul acestui proiect, ARE va crea o retea de regiuni pentru realizarea de evaluari reciproce in ce priveste continutul si implementarea politicilor regionale pentru prevenirea efectelor negative ale consumului de alcool. Pentru mai multe informatii despre acest proiect sau daca sunteti interesati sa va alaturati demersurilor, va rugam sa vizitati site-ul web:

<http://www.a-e-r.org/main-issues/health-social-affairs.html>

## **Strategia europeana privind consumul de alcool – Comisia nu abordeaza problema indeajuns de mult ....**

Comisia Europeana a publicat mult asteptata Strategie Europeana privind consumul de alcool pe data de 24 octombrie. Strategia UE va ajuta statele membre sa faca schimb de bune practici in ce priveste reducerea concreta a efectelor negative a consumului de alcool. Aceasta strategie se va concentra mai ales pe sfera politicilor, care sunt in competenta statelor membre si de aceea isi propune sa furnizeze sprijin politicilor nationale si sub-nationale. ARE regreta ca Comisia Europeana nu a profitat de ocazie sa includa reducerea consumului de alcool printre activitatile UE asa cum sunt piata interna, comunicarea comerciala si protectia consumatorului. Textul complet al strategiei este disponibil la: <http://www.a-e-r.org/main-issues/health-social-affairs/alcohol-prevention.html>

## **A doua conferinta europeana privind alcoolul, 20 –22 noiembrie 2006, Helsinki (FIN)**

ARE a organizat o serie de doua ateliere pe tema implementarii efective a politicilor pentru prevenirea efectelor negative a consumului de alcool, cu ocazia evenimentului mentionat mai sus. Pentru mai multe informatii cu privire la acest eveniment si pentru a descarca prezentarile, va rugam sa vizitati site-ul nostru web:

<http://www.a-e-r.org/main-issues/health-social-affairs/alcohol-prevention.html>

## **A cincea Masa Rotunda pe tema Incluziunii Sociale – Tampere (FIN)**

Pe 16-17 octombrie 2006 Christina Wahrolin (consilier judetean, Värmland-S) a reprezentat ARE la a cincea Masa Rotunda Europeana pe tema saraciei si incluziunii sociale organizat de Presedintia Finlandeza a UE in Tampere. Conferinta, organizata in conexiune cu Ziua Internationala pentru Eradicarea Saraciei a Natiunilor Unite, s-a axat pe cazurile de saracie din Europa si pe politicile pentru eradicarea saraciei. Participantii a concluzionat ca avem nevoie de o abordare integrata si va trebui sa evaluam de mai indeaproape impactul actual pe care-l au reformele politice asupra vietii oamenilor. Serviciile sociale joaca un rol central, chiar si sub presiunea conditiilor impuse de piata interna. Servicii mai extinse, cresterea accesibilitatii, calitatea buna si solidaritatea sunt valorile cheie si acestea trebuie promovate. O crestere a competitivitatii europene necesita coeziune sociala si mai mare investitie in lupta impotriva saraciei si excluziunii sociale.

## **Migratia – Adunarea Generala ARE**

“Migratia: o amenintare globala sau o oportunitate globala ?” acesta a fost titlul meselor rotunde organizate pe parcursul Adunarii Generale ARE din 2006. Participantii au recunoscut responsabilitatea politicianilor regionali in promovarea unui mesaj onest si pozitiv privind migratia si au discutat despre beneficiile furnizarii posibilitatilor de a invata alte limbi si de a oferi oportunitati de angajare pentru emigranti, pentru a facilita integrarea lor in societatea gazda. S-au facut referiri concrete la nevoia colectarii de informatii actualizate despre starea migratiei la nivelul regiunilor, pentru a fi capabili de a adapta la aceasta politicile economice, sociale si de munca. Pentru a accesa prezentarile facute si pentru rezumatul discutiilor va rugam vizitati site-ul web: <http://www.a-e-r.org/events/2/2006/palma-de-mallorca.html>

## **APEL: Servicii de sanatate de interes public – Consultarea Comisiei Europene**

Comisia Europeana a publicat propriile consultari privind activitatea comunitara pe tema serviciilor de sanatate, avand ca scop identificarea celor mai bune cai in viitor pentru reglementarea serviciilor de sanatate si garantarea claritatii legale tinand cont de aplicarea regulilor pietei interne europene. Pentru mai multe detalii si pentru a accesa toate documentele cheie, va rugam vizitati site-ul web al Comisiei:

[http://ec.europa.eu/health/ph\\_overview/co\\_operation/mobility/community\\_framework\\_en.htm](http://ec.europa.eu/health/ph_overview/co_operation/mobility/community_framework_en.htm)

Data limita pentru raspunsuri va fi 31 ianuarie 2007. ARE va pregati un discurs comun al regiunilor. Pentru a putea contribui la acest raspuns va rugam sa contactati secretariatul comisiei.

## **Democratie sanatoasa – Evaluarea Reciproca a DG Sanco pentru a imbunatati consultarea**

Directoratul General al Comisiei Europene pentru sanatate si problemele privind consumatorii (DG SANCO) si-a incheiat initiativa « Democratii sanatoase », orientata spre consolidarea legaturilor intre Comisia Europeana si actorii din sanatate si spre imbunatatirea lucrurilor prin care actorii pot contribui la activitatea Comisiei. La a patra si ultima intalnire cu actorii implicati organizata pe 1 decembrie 2006, DG SANCO a prezentat un proiect al raportului final subliniind angajamentul pe care ei il vor lua pentru a extinde transparenta, eficienta si eficienta constarilor DG SANCO. DG a propus sa se stabileasca un grup de referinta de actori implicati care vor oferi sprijin in procesul de a fi angajat intr-o consultare, in publicarea propriului Plan Anual de Management (AMP) la inceputul fiecarui an astfel ca partile interesate sa fie la curent cu planul de lucru a DG pentru intregul an si cu datele viitoarelor consultari. Raportul final va fi publicat cu ocazia unui eveniment special de catre DG SANCO in luna mai 2007.

## **E-S@NATATE: COMISIA EUROPEANA VREA SA COOPEREZE CU ARE**

Secretariatul Comisiei s-a intalnit cu Unitatea H1 – ICT a Comisiei Europene pentru Sanatate la Bruxelles pe 6 decembrie 2006 pentru a discuta despre initiativele ARE din domeniul e-sanatate si pentru a identifica domeniile in care regiunile pot colabora cu Comisia Europeana in implementarea agendei e-health. Mai multe detalii despre initiativele ARE in domeniul e-health sunt disponibile la [secretariatul comisiei](#).

**N.B.:** Ca urmare a adoptarii a noi structuri ARE, Comisia noastra a fost renumita Comisia "Politici sociale & Sanatate Publica" (Comisia 2).

## **Grupul de lucru Oportunitati Egale va activa in viitor in cadrul comisiei noastre.**

*Planificarea situatiilor de urgenta* este o noua initiativa a noi Comisii, ca urmare a adoptarii a noi structuri si a noilor prioritati a ARE. Daca regiunea dumneavoastra este interesata de o participare activa in acest domeniu, va rugam sa contactati, [secretariatul comisiei](#).

## **COMISIA ECONOMIE si DEZVOLTARE REGIONALA (C)**

### **Activitati in domeniul energiei regenerabile**

#### **Masa Rotunda pe tema Eficientei Energetice , BRUXELLES, 7 DECEMBRIE**

ARE si Federatia Energiei, Agentiile Regionale pentru Energie si Mediu au organizat o masa rotunda pe tema eficientei energetice in perioada 7 – 12 la Comitetul Regiunilor in Bruxelles. Comisarul Piebalgs, domnul Delebarre, Presedintele CoR, domnul Hoff, Ministrul Afacerilor Federale si Europene a Landului Hessen, domnul Turmes, membru al Parlamentului European



si domnul Kleisterlee, presedinte si CEO a Royal Philips Electronics au luat parte la acest eveniment. ARE a fost reprezentat de domnul Constantin Ostaficiuc, presedintele Consiliului Judetean Timis (RO) si presedintele Comisiei 2 ARE pentru Sanatate si Afaceri sociale. Peste 300 de persoane au participat la aceasta masa rotunda si 65 dintre acestia au semnat oficial Declaratia Regiunilor pentru Eficienta Energetica si Sursele de Energie Regenerabile. Rezultatele acestui eveniment sunt disponibile la adresa: [www.fedarene.org](http://www.fedarene.org)

#### **COMISIA C REACTII LA DECLARATIA DE PRINCIPII PRIVIND ENERGIA A CE**

Raspunsul ARE la Declaratia de principii a CE privind energia a fost adoptata de catre Adunarea Generala ARE, tinuta in Palma de Mallorca pe 9 noiembrie. Comisia Europeana a tinut cont de principalele comentarii si cereri ale ARE in "Plan de actiune pentru eficienta energetica: Constientizarea potentialului", difuzat pe 19 octombrie (o nota informativa cu privire la acest Plan este accesibila la cerere). Comisia Europeana a recunoscut rolul autoritatilor regionale in ancorarea eficientei energetice in toate sectoarele societatii. ARE va continua sa promoveze rolul regiunilor si punctele lor de vedere privind viitoarele politici pe energie de la nivel UE, national si regional, prin organizarea unei intalniri intre reprezentantii ARE si comisarul Piebalgs la inceputul anului urmator. Pentru raspunsul ARE la Declaratia de principii pe energie, vedeti: <http://www.a-e-r.org/main-issues/environment-sustainable-energy.html>

#### **PARTICIPAREA INTR-UN PROIECT ILETE DEPUȘ LA COMISIA EUROPEANA PENTRU COFINANTARE**

ARE a acceptat sa fie implicat ca un membru al Consiliului Consultativ Extern a unei rețele de proiecte intitulata ILETE "Initiativa pentru invatarea scaderii consumului de energie in Europa" initiata de Consiliul Regional Alsacia, alaturi de alti opt regiuni partenere din Europa. Obiectivul proiectului este de a incuraja politicile proactive care intentioneaza sa controleze consumul de energie, particular in sectorul de constructii si sa stimuleze pofta si know-how-ul in industria profesionista a constructiilor.

Pentru a atinge acest deziderat, prioritatile sunt stabilirea unor instruiri pe tema consumului de energie pentru a forma profesioniști si informarea publicului general si contractarea autoritatilor la nivelul certificarii A. Raspunsul la intrebarea daca acest proiect va fi acceptat sau nu de catre Comisia Europeanaeste asteptat la inceputul anului viitor.

#### **INTALNIREA GRUPULUI DE LUCRU PE ENERGIE IN 3 OCTOMBRIE**

Membrii grupului de lucru pe energie s-au adunat pe 3 octombrie in birourile ARE pentru a se dezbate ultimele evolutii in ce priveste subiectul energie si viitoarele activitati ARE in acest domeniu. Raportul complet al acestei intalniri este disponibil pe intranet la:

<http://www.a-e-r.org/main-issues/environment-sustainable-energy.html>

#### **ACTIVITATI IN DOMENIUL TRANSPORTULUI**

##### **Conferinta pe tema " Retelele trans-europene de transport, un instrument strategic pentru coeziunea in Europa: exemplul Coridorului V", FRIULI VENEZIA GIULIA - I, 16 OCTOMBRIE**

Domnul Barrot, comisarul European pe transport, domnul Illy, presedintele ARE si presedintele regiunii Friuli Venezia Giulia, domnul Queyranne, presedintele regiunii Rhône-Alpes, domnul Costa, presedintele Comitetului pe probleme de transport al Parlamentului European, domnul Soulage, membru al Comitetului Regiunilor au fost printre vorbitorii de la aceasta Conferinta la nivel inalt, pe langa ministrii transporturilor si infrastructurii din Slovenia, Italia si Ucraina, si reprezentanti de la ministerele similare din Franta si Ungaria.

Aproximativ 150 de participanti au luat parte la acest eveniment. Ministrii de la nivel national si regional, precum si o serie de actori implicati s-au aratat preocupati de proiect, si toti au fost de acord cu necesitatea continuarii pasilor concreti in ceea ce priveste implementarea si finantarea Coridorului V. Ca o concluzie a intalnirii, reprezentantii regionali au agreat Declaratia Finala, exprimandu-si intentiile de a continua activitatea, demarata deja impreuna si sa mentina presiunea asupra guvernelor nationale pentru a fi siguri ca isi vor indeplini angajamentele financiare.

**ZGOMOT REDUS, COSTURI MICI, IMPACT MARE, FACTORI DE SUCCES PENTRU DEZVOLTAREA AEROPORTURILOR REGIONALE, AEROPORTUL din EINDHOVEN, 14 DECEMBRIE**

Cu aceasta ocazie, 55 de actori implicate si reprezentanti ai aeroporturilor regionale s-au strans pentru a discuta despre importanta aeroporturilor regionale si despre factorii de success necesari dezvoltarii acestora. Acestea includ si rolul liniilor aeriene cu costuri reduse, a potentialului oferit de parteneriatele public-private, reactiile pozitive la provocarile sociale si de mediu si rolul reglementarilor europene privind ajutoarele de stat. Pe parcursul discutiilor aprinse a devenit clar ca acest domeniu implica intr-un grad foarte mare mediul de afaceri, care trebuie sa fie inainte de toate foarte bine clarificat pentru a intampina nevoile regiunilor si a aeroporturilor lor. Una dintre concluzii a fost ca responsabilii politici nu trebuie sa compromita dezvoltarea aviatiei regionale, ci din contra trebuie sa se concentreze pe eliminarea barierelor din calea dezvoltarii acesteia.

**Activitati in domeniul turismului durabil**

**INTALNIREA GRUPULUI DE LUCRU PE TURISM, PE 3 OCTOMBRIE**

Doua noi regiuni s-au alaturat portalului web de la ultimul raport: Arad (RO) si Central Finland. Grupul de lucru ARE pe turism s-a intalnit pe 3 octombrie 2006 in birourile ARE de la Strasbourg. Raportul acestei intalniri este disponibil la adresa: <http://www.a-e-r.org/main-issues/tourism.html>

**Activitati in domeniul dezvoltarii rurale**

**INTALNIREA GRUPULUI DE LUCRU PE PROBLEME DE DEZVOLTARE RURALA, PE 3 OCTOMBRIE**

Intalnirea grupului de lucru pe dezvoltare rurala s-a tinut pe 3 octombrie 2006 la sediul ARE din Strasbourg. Cu aceasta ocazie s-a lansat si un bulletin informativ. Prima tema si raportul al intalnirii grupului de lucru este disponibil pe pagina:

<http://www.a-e-r.org/main-issues/agriculture-rural-development.html>

**ACTIVITATI IN DOMENIUL COOPERARII INTERREGIONALE**

**CONFERINTA ARE PRIVIND VIITORUL COOPERARII INTERREGIONALE, STRASBOURG, 2/10/06**

Mai mult de 90 de persoane au participat la Dialogul European privind viitorul cooperarilor interregionale, care a fost organizat de catre Ansamblul Regiunilor Europene pe 2 octombrie 2006, la Strasbourg, Alsace-F. Reprezentanti de la Comisia Europeana, Presedintia Finlandeza a UE, Consiliul Europei au profitat de oportunitate pentru a trage cateva concluzii cu privire la perioada de programare curenta aflata la final si si-au prezentat propriile viziuni privind viitoarele aspecte ale cooperarii interregionale de la nivelul UE.

**COMISIA CULTURA, EDUCATIE & CALIFICARE SI TINERET (D)**

**Conferinta internationala pe tema "Patrimoniul cultural si noile tehnologii " din Vienna**

In cooperare cu Comunitatea Activa a Tarilor Dunarene si Regiunile Viena si Austria de Jos, Comisia D a organizat in perioada 18 – 20 octombrie 2006 o conferinta internationala pe tema "Patrimoniul cultural si noile tehnologii" in Viena.

Conferinta s-a dovedit a fi un pas important in perspective crearii unei constiente europene in ce priveste patrimoniul cultural. Participantii, majoritate oameni de stiinta, au discutat pentru prima

data despre instrumentele financiare si despre propriile posibilitati – multe din aceste posibilitati nefiind inainte cunoscute participantilor. Schimbul de proiecte organizat in cadrul conferintei a oferit majoritatii participantilor oportunitatea de a demara o cooperare.

Conferinta din 2007, care deja este in faza de pregatire, va folosi experienta din 2006 pentru a creste eficienta in ce priveste reactia la nevoile cooperarii regionale si pentru a tine cont de noile instrumente financiare (Cultura 2007 – 2013, FP7 etc.).

Rezultatele conferintei vor fi disponibile prin intermediul site-ului web a ARE si al Comunitatii Active a Tarilor Dunarene.

### **Conferinta internationala “Regiunile si diversitatea culturala: dinamica europeana si globala”**

Vicepresedintele Comisiei D, domnul Bela BOKOR a reprezentat Comisia D la conferinta mentionata mai sus, care a avut loc in perioada 28 – 29 septembrie la Lyon si a fost organizata de catre regiunea Rhône-Alpes, GERM (grup de studiu si cercetare privind globalizarea) si de OPC (Observatorul pentru politici culturale). Conferinta a urmarit sa contribuie la procesul de implementare a Conventiei privind protejarea diversitatii culturale dintr-o perspective interdisciplinara si transnationala. In discursul sau “Identitate regionala, cultura si comunitate” (discursul in germana este disponibil la secretariatul Comisiei D), domnul Bokor a insistat asupra faptului ca asezand cetateanul in centrul tuturor consideratiilor politice va scoate in evidenta propriile dinamici care pot sa fie doar benefice pentru regiuni – la toate nivelurile. Conferinta s-a incheiat cu adoptarea “Declaratiei de la Lyon” care cheama “la o mobilizare in masa a cat mai multor regiuni posibile pentru a chema guvernele statelor membre UNESCO sa ratifice rapid si in mod covarsitor Conventia Internationala privind Protectia si Promovarea Diversitatii Expresiei Culturale”.

### **Lansarea platformei ARE de parteneriate in domeniul patrimoniului cultural**

Ca urmare a dezbaterii Comisiei de la Veszprém si a crearii grupului de lucru pe tema patrimoniului cultural, s-a lansat o platforma ARE de parteneriate pentru proiecte in domeniul patrimoniului cultural pe site-ul organizatiei noastre:

(<http://www.a-e-r.org/en/home-en/direct-from-the-regions/partnership-pools.html>).

Persoanele interesate pentru inscrierea unui proiect trebuie sa-si fi deschis un cont propriu de acces pe site-ul web/intranet-ul ARE, dupa care sa ceara intrarea pe platforma de parteneriate. Toate proiectele publicate sunt vizibile atat pentru regiunile membre cat si pentru regiunile care inca nu sunt membre ARE.

### **Studiu privind integrarea si continuarea utilizarii ICT in scoli**

Pe baza rezultatelor unei cercetari in cateva regiuni (vezi prezentarea:

<http://www.ecbu.net/aer2006ict/>), Comisia D a decis largirea activitati sale de cercetare si de a implica a mai multor regiuni in aceasta analiza. Invitam toate regiunile interesate sa contribuie si sa furnizeze parerile lor prin intermediul chestionarului online disponibil la adresa: <http://www.ecbu.net/aer.htm>.

### **Lansarea grupului de lucru privind Solidaritatea Internationala**

“Reteaua Solidaritatii Internationale” a ARE, a fost lansata pe 16 octombrie la Dijon – Bourgogne de catre grupul de lucru “Parteneriate regionale” in prezenta reprezentantilor Programului de Dezvoltare a Natiunilor Unite (UNDP). Prezidat de Marie-Francoise Muller, vicepresedintele Consiliului Regional Bourgogne, reseaua va lega ARE de UNDP, cu care a fost semnat un Memorandum de Intelegere. Programul ART al UNDP este destinat autoritatilor teritoriale si ofera regiunilor oportunitatea de a contribui in mod efectiv la cooperarea in ce priveste dezvoltarea descentralizata. Urmatorii membrii sunt fondatorii retelei:

Açores (P), Auvergne (F), Bourgogne (F), Bruxelles-Capitale (B), Essex (UK), Genève (CH), Hedmark (N), Jura (CH).

În 2007, cooperarea cu UNDP va fi adâncită printr-o serie de întâlniri și evenimente, următoarea fiind pe 19 ianuarie 2007 la Geneva – Elveția. Pe lângă aceasta, următorul an va aduce activități legate de cooperarea cu instituțiile UE, precum și de focalizare regională asupra cadrului cooperării interregionale ARE, de exemplu cum ar fi cele din Europa Sud – Mediteraneană, Sud-Estul Europei și Estul Europei. Pentru mai multe informații, vizitați:

<http://www.a-e-r.org/news/2006/2006101602.html>

Echipa de Tineri ARE își începe cel de-al doilea an de activitate: Școala de Vara de la Baia Mare a reprezentat al doilea an de activitate pentru echipa de tineri. În completare, pe noua poziție de președinte a Echipei de Tineri a fost aleasă Anna Kajava din South-Karelia – Finlanda. Președintele Echipei de Tineri va reprezenta echipa în Birou și în public.

Pe parcursul ultimei sesiuni din 2006, pe 8 noiembrie în Palma de Mallorca, Echipa de Tineri a decis cu privire la programul de activitate pentru anul 2007, care va include proiecte de activitate cum ar fi "Școli ecologice", "Sănătate pentru tineri", teme politice cum ar fi întâlnirea Echipei de Tineri cu cabinetul comisarului Wallström pe 1 februarie 2007, precum și implicarea activă în acțiunile ARE – în pregătirea Școlii de Vara pentru Tineri, structura ARE și Schema ARE Tanarul Ambasador European.

#### **Date importante pentru 2007**

26 august – 1 septembrie: Școlile de Vara ARE

3-5 octombrie: Sesiunea plenară & Seminarul Comisiei 3 « Tineret și Media », Jämtland – Suedia

### **ȘCOALA DE VARA ARE ȘI ȘCOALA DE VARA ARE PENTRU TINERET**

#### **Școlile de Vara din 2007 se vor organiza în Devon (UK)**

După concluziile de succes ale Școlilor de Vara din 2006 din Maramureș, Comitetul de Organizare pentru Școala de Vara a fost bucuroasă să anunțe că gazda în 2007 a Școlilor de Vara va fi Consiliul Județean Devon.

Școlile de Vara se vor ține în Exeter, Marea Britanie începând cu 26 august până la 1 septembrie 2007. Cele două școli de Vara se vor axa pe tema "Mediul și Durabilitatea"

Școala de Vara ARE este organizată pentru funcționarii și politicienii care lucrează în domeniul afacerilor internaționale în cadrul administrațiilor regionale. Obiectivul Școlii de Vara va fi furnizarea participanților a unor seminarii pe teme cum ar fi cum să ghidăm inițiativele europene și regionale în domeniul mediului și al dezvoltării durabile. Vor fi organizate ateliere de lucru într-o serie de domenii, incluzând: managementul proiectului, lobby, presa și comunicare, comunicare interculturală și abilități de prezentare.

Școala de Vara pentru Tineri va strânge laolaltă participanți cu vârste cuprinse între 18 și 24 de ani care vor dori să joace un rol pozitiv în angajarea tinerilor în regiunile lor în domeniul protecției mediului și a dezvoltării durabile, în timp ce atelierelor vor furniza informații din mai multe domenii. Școala de Vara pentru Tineri va continua de asemenea cu Inițiativa Tanarul Ambasador European pentru a lărgi rețeaua europeană a tinerilor activiști în regiuni, care se sprijină unii pe alții cu proiecte comune și prin intermediul schimbului de bune practici.



## OPORTUNITATI EGALE INTRE BARBATI SI FEMEI

Romania va adera la UE pe 1 ianuarie 2007, si ARE isi va tine a VII-a Conferinta pe Oportunitati Egale intre barbati si femei in Timisoara (RO), la inceputul lunii octombrie 2007.

O prima intalnire de lucru se va tine la Bruxelles (BE) pe 16 martie 2007, urmand aniversarii Zilei Internationale a Femeii. In ciuda faptului ca se lucreaza cu ajutorul unui buget extreme de restrans, grupul de lucru se va intalni de doua ori in 2007, multumita sprijinului Regiunii Bruxelles-Capitala (BE). Toate regiunile sunt invitate sa trimita un reprezentant in acest grup.

Michèle Sabban, presedintele grupului, a fost de asemenea aleasa ca primul vicepresedinte femeie al ARE la Adunarea Generala tinuta in Palma in perioada 9 – 10 noiembrie 2006.

Documente privind Oportunitatile Egale sunt disponibile pe pagina web a ARE, la urmatoarea adresa: <http://www.a-e-r.org/main-issues/equal-opportunities.html>

Pentru mai multe informatii adresati-va: [s.cools@a-e-r.org](mailto:s.cools@a-e-r.org)

## EURODYSSEY

Forumul Eurodyssey s-a tinut la Oslo / Akershus in perioada 21 – 22 septembrie. Acest eveniment anual ofera o oportunitate celor 25 de regiuni membre sa faca schimb de experiente intre ele si sa discute despre viitorul programului, care ofera tinerilor cu varste cuprinse intre 18 si 30 de ani posibilitatea de a petrece o perioada intre 3 si 7 luni in strainatate, castigand astfel experienta de lucru si dobandind cunostinte de limbi straine.

Forumul anual permite de asemenea noilor regiuni sa obtina mai multe informatii despre program si sa inceapa sa coopereze cu parteneri mai experimentati. Cu toate ca pana acum forumul atragea undeva la 70 de participanti, anul acesta evenimentul a fost organizat pentru a putea primi 100 de persoane. S-au primit peste 120 de inregistrari, dar din pacate, cei care nu au respectat termenul limita au trebuit sa fie refuzati.

Cu cele 25 de regiuni membre, Eurodyssey continua sa activeze din plin in vederea integrarii a 13 regiuni noi care au demarat deja procesul de aderare: Andalucia si Cantabria (E), Devon (UK), Arges si Timis (RO), Picardie (F), Zentral Schweiz (CH), Sofia (BG), Varazdin si Zagrebacka (HR), Vojvodina (SRP) si Val d'Aosta (I).

Alte cateva regiuni si-au mai aratat intentia de a lua parte in acest program. Pe langa acestea, Cluj si Bihor (RO) au trimis oficial cererile la secretariatul programului.

Documentul care sta la baza programului mentioneaza ca programul nu poate fi coordonat de aceeasi regiune pentru mai mult de 4 ani consecutivi. Dupa After Franche-Comté (F) si Wallonia (B), I-lele Azores (P) vor prezida programul, primind pentru aceasta un mandat de 2 ani (2007 – 2008) de la membrii acestuia. Regiunea Hunedoara din Romania, una din zonele de formare a natiunii si limbii romane s-au oferit sa gazduiasca Forumul din 2007.

Deocamdata, au fost organizate 464 de plasamente in 2006, 70 % fiind oferite fetelor. Eurodyssey continua sa colaboreze cu multe companii, pornind de la IMM-uri mici, la institutii mari si pana la companii internationale gigant. Pe langa cele peste 200 de companii partenere care au gazduit interni Eurodyssey in aceste ultime luni, florariile si birourile de turism au tinut pasul cu institutii celebre cum ar fi *Musée du Louvre* (F) si *Universidade da Madeira* (P), sau cu nume mari cum ar fi Accor Hotels, Alcatel, C&A si Krafts food.

### **EVENIMENTE VIITOARE:**

**Va rugam notati datele viitoarelor noastre evenimente si intalniri:**

|                    |  |                       |
|--------------------|--|-----------------------|
| 19 ianuarie 2007   | Intalnirea Grupului de Lucru pe economie (1)   | Bruxelles (B)         |
| 19 ianuarie 2007   | Reteaua Solidaritatii Internationale (3)   | Geneva (CH)           |
|                    | 22 ianuarie 2007 Intalnire intre Comisarul European Hübner si reprezentantii judetelor din Regiunea CENTRU | Bruxelles (B)         |
| 31 ianuarie 2007   | Intalnirea Echipei de Tineri ARE cu Cabinetul Comisarului Wallström  |                       |
| 7 februarie 2007   | Intalnirea Grupului de Lucru pe energie (1)  | Bruxelles (B)         |
| 15 februarie       | Targul Inovation din Udine<br>Premiu European pentru regiunile inovative                                   | Udine (I)             |
| 15 februarie 2007  | Seminar pe E-sanatate & prima intalnire a retelei e-sanatate (2)   | Bruxelles (B)         |
| 22 februarie 2007  | Intalnirea Prezidiului ARE   | Berlin (D)            |
| 16 martie 2007     | Intalnirea Grupului de Lucru 'Oportunitati Egale' (2)  | Bruxelles (B)         |
| 21-23 martie 2007  | Sesiunea plenara a Comisiei 1 si a grupurilor de lucru   | Amaro (I)             |
| 29-30 martie 2007  | 'Integrarea minoritatilor etnice: Seminar si Intalnire plenara a Comisiei 2                                | Pécs,<br>Baranya (HU) |
| 18-20 aprilie 2007 | Plenara Comisiei 3 & Conferinta « Nici o inovatie fara educatie »  | Vojvodina<br>(Serbia) |
| 18 mai 2007        | Seminar pe planificarea energetica & lansarea retelei ARE (2)  | Devon (UK)            |